

sy10 Der Infinitiv 1

Zum Acl

Im Griechischen

Subjekts-Akk. Prädikats-Inf.

Εἶδον τὸν ἄνδρα ἦκειν.
 Χαίρω τὸν ἄνδρα ἦκειν.
 Καλόν ἐστι τὸν ἄνδρα ἦκειν.

steht der Acl bei Verben des Wahrnehmens, Meinens, Sagens unpers.Ausdruck

Im Deutschen

steht der Acl nur bei Verben des Wahrnehmens, sonst ein dass-Satz, in dem der Akk. zum **Subjekt** und der Inf. zum **Prädikat** wird.

Ich sah den Mann kommen/ dass der Mann kam.
 Ich freue mich, dass der Mann kommt.
 Es ist gut, dass der Mann kommt.

Zum Infinitiv / Acl als Satzergänzung

Hauptsatz + Inf/Acl = Subj./Obj.

a) unpersönlich
ohne Ergänzung

Δεῖ ἀπιέναι.
 Καιρός ἐστιν ἀπιέναι.
 Δυνατόν ἐστιν ἀπιέναι.
 Δυνατόν ἐστιν αὐτὴν ἀπιέναι.
 Δυνατόν ἐστιν αὐτὴν πλουσίαν γενέσθαι.
 Δυνατόν ἐστι πλουσίαν γενέσθαι.
 Δυνατόν ἐστι δειπνήσασαν ἀπιέναι.

Acl
 PN*) im Akk.
 bl. PN im Akk.
 bl. PC* im Akk.

Hauptsatz + Inf./dass-Satz

Es ist nötig, wegzugehen/ dass man weggeht.
 Es ist Zeit, wegzugehen/ dass man weggeht.
 Es ist möglich, wegzugehen/ dass man weggeht.
 Es ist möglich, dass sie geht.
 Es ist möglich, dass sie reich wird.
 Es ist möglich, dass <sie> reich wird.
 Es ist möglich, dass sie, wenn sie gegessen hat, weggeht.

b) unpersönlich
mit Ergänzung

Ἔξεστιν αὐτῇ ἀπιέναι.
 Ἔξεστιν αὐτῇ πλουσίαν γενέσθαι.
 Ἔξεστιν αὐτῇ δειπνήσασαν ἀπιέναι.
 Ἔξεστιν αὐτῇ πλουσίαν γενέσθαι.
 Ἔξεστιν αὐτῇ δειπνήσασαν ἀπιέναι.

PN wie Präd-Erg.
 PC wie Präd-Erg.
 PN im Akk.
 PC im Akk.

Es ist ihr möglich, wegzugehen.
 Es ist ihr möglich, reich zu werden.
 Es ist ihr möglich, wenn sie gegessen hat, wegzugehen.
 Es ist ihr möglich, reich zu werden.
 Es ist ihr möglich, wenn sie gegessen hat, wegzugehen.

c) persönlich
ohne Ergänzung

Δυνατὴ ἐστὶν ἀπιέναι.
 Δυνατὴ ἐστὶ πλουσίαν γενέσθαι.
 Δυνατὴ ἐστὶ δειπνήσασα ἀπιέναι.
 Δυνατὴ ἐστὶ πλουσίαν γενέσθαι.
 Δυνατὴ ἐστὶ δειπνήσασαν ἀπιέναι.

PN im Nom.
 PC im Nom.
 PN im Akk.
 PC im Akk.

Sie ist fähig, wegzugehen.
 Sie ist fähig, reich zu werden.
 Sie ist fähig, wenn sie gegessen hat, wegzugehen.
 Sie ist fähig, reich zu werden.
 Sie ist fähig, wenn sie gegessen hat, wegzugehen.

d) persönlich
mit Ergänzung

Παρήκεν αὐτῷ ἀπιέναι.
 Παρήκεν αὐτῷ πλουσίαν γενέσθαι.
 Παρήκεν αὐτῷ εἰπόντι ἀπιέναι.
 Παρήκεν αὐτῷ πλούσιον γενέσθαι.
 Παρήκεν αὐτῷ εἰπόντα ἀπιέναι.

PN wie Präd-Erg.
 PC wie Präd-Erg.
 PN im Akk.
 PC im Akk.

Er gestattete ihm, wegzugehen.
 Er gestattete ihm, reich zu werden.
 Er gestattete ihm, wenn er gesprochen hatte, wegzugehen.
 Er gestattete ihm, reich zu werden.
 Er gestattete ihm, wenn er gesprochen hatte, wegzugehen.

*) PN = Prädikatsnomen

*) PC = Partic. coniunct.